

## spis treści/contents/содержание

### 5 / HELENA TOLSTOY

Анархисты в изображении Алексея Толстого / Anarchiści w przedstawieniu Aleksieja Tolstoja / Russian anarchists in the writings of Aleksei N. Tolstoy

### 20 / ROMAN KATSMAN

За завесой бытия: К вопросу о природе смеха в рассказах Исаака Бабеля / Za zasłoną bytu: O charakterze śmiechu w opowiadaniach Izaaka Babla / Beyond the Veil of Being: To the Question of the Nature of Laughter in Isaac Babel's Stories

### 41 / PAWEŁ ŁANIEWSKI

Dwa obrazy Aszkenazyjczyka — o wątkach żydowskich w *Pierwszej polce* Horsta Bienka i *Opowiadaniach odeskich* Izaaka Babla / Two images of Ashkenazi — on Jewish themes in Horst Bienek's *The First Polka* and *The Odessa Tales* by Isaac Babel / Две картины Ашкеназы — о еврейской тематике в *Первой польке* Хорста Бинека и *Одесских рассказах* Исаака Бабеля

### 54 / ZOJA KUCA, ALEKSY KUCY

Иудео-христианский казус в романе Людмилы Улицкой *Даниэль Штайн, переводчик* / Judeo-chrześcijański dylemat w powieści Ludmiły Ullickiej *Daniel Stein, tłumacz* / Judeo-christian dilemma in the novel by Ludmila Ulitskaya *Daniel Stein, the translator*

### 71 / PIOTR CZERWIŃSKI

Семантика возвышения в еврейской традиции и представления в русской ментальности (2) / Semantyka wyniesienia w tradycji żydowskiej i jego odzwierciedlenie w rosyjskiej mentalności (2) / The semantics of raising of the Judaic tradition and its Russian depiction (2)

### 94 / ALICJA MRÓZEK

Мотивы жydовские в современной афористике российской / Jewish motives in modern Russian aphorisms / Еврейские мотивы в современной русской афористике

### 111 / PIOTR CZERWIŃSKI, MACIEJ WALCZAK

Пища, еда и продукты питания у Шолома Алейхема и Федора Решетникова (*Касриловка vs Подлиповцы*) / Pokarm, jedzenie i produkty żywnościowe u Szoloma Alejchema i Fiodora Reszetnikowa (*Kasrylewka vs Podlipniacy*) / The food, eating and foodstuffs in stories by Sholem Aleichem and F.M. Reshetnikov (*Kasrilovka vs Podlipovtsy*)

## recenzje

133 / ANDRZEJ POLAK

Oczami Europejczyka (J. Roth, *Podróż do Rosji*, przeł. M. Łukasiewicz, Wydawnictwo Austeria, Kraków – Budapeszt – Syrakuzy 2019, 198 s.)

143 / AGATA RYBIŃSKA

Cene u-gene (Яаков бен Ицхак Ашкенази, Цэна у-Рэна. *Пять книг Торы с комментариями*, Ver Boris Kotlerman (red.), *Мосты культуры / Гешарим, Книжники, Москва–Иерусалим 2012–2015*)

## litteraria

147 / MARIAN KISIEL

Almanach Tarcza  
(wprowadzenie i przekład Marian Kisiel)

SIERGIEJ BUŁGAKOW

*Syjon*

DMITRIJ MEREŻKOWSKI

*Kwestia żydowska jako rosyjska*

WIACZESŁAW IWANOW

*Z zagadnień ideologii kwestii żydowskiej*

WŁADIMIR SOŁOWJOW

*O nacjonalizmie*

JAN BAUDOIN DE COURTENAY

*Szczególna „odpowiedzialność zbiorowa”*

ZINAIDA GIPPIUS

*On*

163 / Noty o autorach